

Đề cương ôn thi tốt nghiệp CHUYÊN NGÀNH BIÊN-PHIÊN DỊCH

I. Cấu trúc đề thi:

Đề thi gồm hai phần:

- Dịch Nghe : 40% số điểm.
- Dịch Viết : 60% số điểm.

II. Thời lượng:

Thí sinh làm bài trong 120 phút, kể cả thời gian nghe máy.

III. Nội dung:

Phần Dịch Nghe bao gồm:

- Dịch Anh-Việt: Thí sinh sẽ nghe và dịch một trích đoạn tiếng Anh khoảng 200 từ.
- Dịch Việt-Anh: Thí sinh sẽ nghe và dịch một mẫu tin tiếng Việt khoảng 150 từ.

Phần Dịch Viết bao gồm:

- Dịch Anh-Việt: Thí sinh sẽ dịch từ Anh sang Việt một mẫu tin khoảng 250 từ.
- Dịch Việt-Anh: Thí sinh sẽ dịch từ Việt sang Anh một mẫu tin khoảng 250 từ.

Nội dung cụ thể:

- Dịch Nghe Anh-Việt: Thí sinh tham khảo chương trình Special English của VOA, chú trọng đến các mục tin về Kinh Tế, Giáo Dục, Y tế và Môi Trường.
- Dịch Nghe Việt-Anh: Thí sinh tham khảo các bản tin tiếng Việt trên các đài phát thanh và truyền hình Việt Nam.
- Dịch Viết Anh-Việt: Thí sinh tập trung vào các đề tài Kinh Tế và Du Lịch có liên quan đến Việt Nam.
Nguồn tham khảo: báo chí trong và ngoài nước như thanhniennews.com, tuoitre.com.vn, Saigon-gpdaily.com.vn
- Dịch Viết Việt-Anh: Thí sinh tập trung vào các đề tài về Kinh Tế, Du Lịch và Xã Hội của Việt Nam.
Nguồn tham khảo: báo chí phát hành tại Việt Nam.

Tổ Luyện Dịch